

**No. 46848. International Fund
for Agricultural Development
and Moldova**

PROJECT LOAN AGREEMENT (AGRICULTURAL REVITALISATION PROJECT) BETWEEN THE REPUBLIC OF MOLDOVA AND THE INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT. ROME, 4 MARCH 2004 [*United Nations, Treaty Series, vol. 2631, I-46848.*]

LETTER OF AMENDMENT TO THE PROJECT LOAN AGREEMENT (AGRICULTURAL REVITALISATION PROJECT) BETWEEN THE REPUBLIC OF MOLDOVA AND THE INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT. ROME, 2 NOVEMBER 2005 AND CHISINAU, 9 NOVEMBER 2005

Entry into force: 2 November 2005, in accordance with its provisions

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 2 November 2009

Not published in print in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

**N° 46848. Fonds international de
développement agricole et
Moldova**

ACCORD DE PRÊT RELATIF AU PROJET (PROJET DE REVITALISATION AGRICOLE) ENTRE LA RÉPUBLIQUE DE MOLDOVA ET LE FONDS INTERNATIONAL DE DÉVELOPPEMENT AGRICOLE. ROME, 4 MARS 2004 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 2631, I-46848.*]

LETTRE D'AMENDEMENT À L'ACCORD DE PRÊT RELATIF AU PROJET (PROJET DE REVITALISATION AGRICOLE) ENTRE LA RÉPUBLIQUE DE MOLDOVA ET LE FONDS INTERNATIONAL DE DÉVELOPPEMENT AGRICOLE. ROME, 2 NOVEMBRE 2005 ET CHISINAU, 9 NOVEMBRE 2005

Entrée en vigueur : 2 novembre 2005, conformément à ses dispositions

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 2 novembre 2009

Non disponible en version imprimée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

LETTER OF AMENDMENT TO THE PROJECT LOAN AGREEMENT (AGRICULTURAL REVITALISATION PROJECT) BETWEEN THE REPUBLIC OF MOLDOVA AND THE INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT. ROME, 28 JANUARY 2009 AND CHISINAU, 16 FEBRUARY 2009

Entry into force: with retroactive effect from 1 January 2009, in accordance with its provisions

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 2 November 2009

Not published in print in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

LETTRE D'AMENDEMENT À L'ACCORD DE PRÊT RELATIF AU PROJET (PROJET DE REVITALISATION AGRICOLE) ENTRE LA RÉPUBLIQUE DE MOLDOVA ET LE FONDS INTERNATIONAL DE DÉVELOPPEMENT AGRICOLE. ROME, 28 JANVIER 2009 ET CHISINAU, 16 FÉVRIER 2009

Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1^{er} janvier 2009, conformément à ses dispositions

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 2 novembre 2009

Non disponible en version imprimée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

LETTER OF AMENDMENT TO THE PROJECT LOAN AGREEMENT (AGRICULTURAL REVITALISATION PROJECT) BETWEEN THE REPUBLIC OF MOLDOVA AND THE INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT (WITH ANNEX). ROME, 24 APRIL 2009 AND CHISINAU, 17 JUNE 2009

Entry into force: 24 April 2009, in accordance with its provisions

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 2 November 2009

Not published in print in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

LETTRE D'AMENDEMENT À L'ACCORD DE PRÊT RELATIF AU PROJET (PROJET DE REVITALISATION AGRICOLE) ENTRE LA RÉPUBLIQUE DE MOLDOVA ET LE FONDS INTERNATIONAL DE DÉVELOPPEMENT AGRICOLE (AVEC ANNEXE). ROME, 24 AVRIL 2009 ET CHISINAU, 17 JUIN 2009

Entrée en vigueur : 24 avril 2009, conformément à ses dispositions

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 2 novembre 2009

Non disponible en version imprimée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.